

Bản án số: 164/2018/HSST
Ngày: 20/4/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI NGUYÊN, TỈNH THÁI NGUYÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Hoàng Quý Sửu

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Phạm Lành

2. Bà Hà Thị Dung

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Nam Thái, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên tham gia phiên tòa: bà Nguyễn Thị Bình Nguyên, Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 4 năm 2018 tại Tòa án nhân dân thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 149/2018/HSST ngày 20/3/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 163/2018/QĐXXST-HS ngày 05/4/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Thành Ch; tên gọi khác: không; giới tính: Nam; sinh ngày 13 tháng 01 năm 1996; nơi cư trú: Tổ 3, phường Gi, thành phố Thái Nguyên, tỉnh Thái Nguyên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hoá: 11/12; con ông Nguyễn Văn K và bà Đỗ Thị L; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: không; bị tạm giam từ ngày 13/12/2017 đến nay; có mặt tại phiên tòa.

Người bào chữa cho bị cáo: bà Nguyễn Thị Thanh Ngh, Văn phòng Luật sư Thanh Ngh - Đoàn Luật sư tỉnh Thái Nguyên (có mặt)

Bị hại: Anh Trần Đình L, sinh năm 1975

Trú tại: Tổ 26, phường H, thành phố Thái Nguyên (có mặt)

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Anh Đỗ Trung T, sinh năm 1983

Trú tại: Tổ 1, phường H, thành phố Thái Nguyên (vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ 30 phút ngày 07/10/2017, Nguyễn Thành Ch là lái xe taxi Mai Linh điều khiển xe ô tô taxi BKS: 20A-14526 lùi vào khu vực vỉa hè thuộc tổ 22, phường Gi, thành phố Thái Nguyên để đợi khách. Quá trình lùi xe, giữa Ch và anh Trần Đình L đang điều khiển xe ô tô BKS: 20A-09047 xảy ra mâu thuẫn, cãi chửi nhau. Sau đó, anh L cùng bạn là anh Trần Văn H vào quán trà đá gần đó để uống nước. Do bức tức nên Ch xuống xe, lấy từ trong xe ô tô của Ch ra 01 con dao dài

khoảng 70cm đi về phía anh L, anh L liền chạy về hướng ngã ba Gia Sàng. Thấy anh L bỏ chạy, Ch không đuổi theo nữa mà quay lại cắt dao vào xe ô tô rồi tiếp tục đi bộ về phía anh L để nói chuyện. Ch và anh L xông vào giằng co, du đẩy nhau khiến cả hai ngã ra vỉa hè. Ch lấy chiếc điều cày bằng tre, màu vàng, dài khoảng 65cm để trong xô sơn cạnh quán trà đá, dùng tay phải vụt theo hướng từ trên xuống trúng vào vùng đầu bên phải của anh L, tay trái Ch giữ người anh L để anh L không đứng dậy được. Ch tiếp tục dùng điều cày vụt 03 đến 04 phát theo hướng từ trên xuống vào vùng đầu, thái dương bên phải của anh L, vụt 01 phát vào vùng trán bên trái, 01 phát vào vai trái của anh L. Anh L vùng dậy chạy về hướng ngã ba Gia Sàng thì Ch đuổi theo, dùng điều cày vụt vào vùng lưng của anh L. Anh L chạy lên 01 xe taxi hãng Bình An đang đỗ gần đó và đi đến Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên điều trị. Ch đuổi được khoảng 10m thì quay lại, vút chiếc điều cày bị dập vỡ do đánh anh L ở lề đường rồi lên xe ô tô taxi tiếp tục đi làm.

* Hậu quả: Tại Bệnh án sao số NGTK2486 của Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên thể hiện anh Trần Đình L vào viện hồi 16 giờ ngày 07/10/2017, ra viện hồi 16 giờ ngày 13/10/2017, chẩn đoán: Chấn động não, vết thương trán, chấn thương mắt phải.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 329/TgT ngày 07/11/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Thái Nguyên kết luận: Anh Trần Đình L bị chấn động não đã điều trị khỏi, hiện tại có 04 sẹo kích thước nhỏ, 01 kích thước trung bình. MP VM phù nhẹ, liệt cơ co đồng tử, thị lực MP 20/100. MT thị lực 20/20, VMTT bình thường. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 20%. Cơ chế hình thành vết thương: do tác động tương hỗ với vật tày.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Thành Ch đã khai nhận rõ hành vi phạm tội như nêu trên.

Về dân sự: Anh Trần Đình L yêu cầu Nguyễn Thành Ch phải bồi thường số tiền 77.000.000 đồng, hai bên chưa thỏa thuận giải quyết xong. Ngày 19/4/2018 ông Đỗ Trung T là cựu ruột bị cáo nộp 5.000.000 đồng vào tài khoản của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên để bồi thường cho anh L.

Vật chứng của vụ án gồm: 01 chiếc điều cày bằng tre, vỏ bên ngoài màu vàng, dài 65cm, bị dập vỡ hoàn toàn, không còn nổi điều, đang được bảo quản tại kho vật chứng của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên.

Tại bản cáo trạng số 157/CT-VKSTPTN, ngày 16/3/2018, VKSND thành phố Thái Nguyên truy tố Nguyễn Thành Ch về tội “Cố ý gây thương tích theo điểm a khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Thành Ch khai: do trong quá trình lùi xe ô tô, anh L đã chửi Ch, sau đó hai bên chửi nhau, lao vào giằng co, xô sát đánh nhau. Ch đã dùng chiếc điều cày bằng tre vụt nhiều nhát vào vùng đầu, trán, thái dương, lưng của anh L, gây thương tích cho anh L như bản cáo trạng mô tả và tỷ lệ thương tích theo Kết luận giám định là đúng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Nguyên giữ nguyên bản cáo trạng số 157/CT-VKSTPTN, ngày 16/3/2018, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thành Ch phạm tội “Cố ý gây thương tích”;

- Đề nghị áp dụng điểm a khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1 Điều 51, khoản 3 Điều 7, Điều 38 Bộ luật hình sự, xử phạt Nguyễn Thành Ch từ 30 đến 36 tháng tù;

Buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại sức khỏe cho anh Trần Đình L và xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Trong phần tranh luận, Người bào chữa cho bị cáo xác định việc truy tố, xét xử đối với bị cáo về tội cố ý gây thương tích theo điểm a khoản 2 Điều 134 bộ luật hình sự là đúng, không bị oan. Về nguyên nhân bị cáo gây thương tích cho bị hại có căn cứ xác định do anh L chửi bị cáo trước. Về Kết luận giám định kết luận bị cáo bị đập vỡ nhãn cầu, hốc mắt, liệt cơ co đồng tử, nhưng trong bệnh án không có kết luận việc này, nhưng không có ý kiến đề nghị gì. Đề nghị Hội đồng xét xử, xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo cho bị cáo hưởng dưới mức thấp nhất của khung hình phạt. Bị cáo nhất trí với phần bào chữa của người bào chữa, không có ý kiến tranh luận bổ sung với đại diện Viện kiểm sát, trong lời nói sau cùng bị cáo xin được hưởng mức án thấp nhất.

Bị hại không có ý kiến gì với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát và phần bào chữa của người bào chữa.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Nguyễn Thành Ch đều thừa nhận, khoảng 15 giờ 30 phút ngày 07/10/2017, do mâu thuẫn trong việc lùi xe ô tô với anh Trần Đình L, bị cáo đã dùng chiếc điều cày vệt nhiều nhát vào vùng đầu, trán, lưng anh L, gây thương tích cho anh L như nội dung bản cáo trạng mô tả và Kết luận giám định là đúng.

[2] Tại phiên tòa, người bào chữa cho rằng có sự không thống nhất trong kết luận giám định với bệnh án của bị cáo tại Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên về phần kết luận đung đập nhãn cầu, liệt cơ co đồng tử mắt phải của bị hại.

Xét thấy, bệnh án điều trị tại bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái nguyên phân xác định bệnh ngoại khoa: 01 vết thương mi dưới (P), bầm tụ máu quanh mắt phải. Kết luận ra viện: chấn động não, chấn thương mắt phải, đa chấn thương phần mềm. Tại phiếu chỉ định ngày 07/11/2017 của Viện Mắt Trung ương xác định: Mắt phải: chấn thương đung đập nhãn cầu và tổ chức hốc mắt. Tại phần khám chuyên khoa mắt của Kết luận giám định: Mắt phải chấn thương đung đập nhãn cầu và tổ chức hốc mắt, đục thể thủy tinh dưới bao, liệt cơ co đồng tử do chấn thương.

Như vậy, Kết luận giám định của Trung tâm Giám định Pháp y tỉnh Thái Nguyên ngày 07/11/2017 phần khám chuyên khoa mắt phù hợp với bệnh án điều trị chấn thương mắt phải, phiếu chỉ định ngày 07/11/2017 của Viện Mắt Trung ương và lời khai của bị hại.

[3] Lời khai nhận của bị cáo trong quá trình điều tra và tại phiên tòa phù hợp với lời khai của người bị hại, những người làm chứng, hồ sơ bệnh án, Kết luận giám định và các chứng cứ, tài liệu khác được thu thập hợp lệ có trong hồ sơ vụ án.

[4] Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định Nguyễn Thành Ch đã dùng chiếc điều cày được làm bằng một đoạn tre dài khoảng 65 cm, đường kính 05 cm, là hung khí nguy hiểm, gây thương tích cho anh Trần Đình L, với tỷ lệ thương tích 20% sức khỏe.

[5] Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội "Cố ý gây thương tích" định khung theo khoản 2 Điều 104 Bộ Luật hình sự năm 1999 là dùng hung khí nguy hiểm, tương ứng quy định tại khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015. Bản cáo trạng số 157/CT-VKSTPTN, ngày 16/3/2018 của VKSND thành phố Thái Nguyên truy tố Nguyễn Thành Ch theo tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ.

[6] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất an ninh, trật tự tại địa phương.

[7] Đối chiếu với các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo thấy: bị cáo chưa có tiền án, tiền sự quá trình điều tra và tại phiên tòa khai báo thành khẩn, bị cáo có tác động qua luật sư và ngày 19/4/2018 ông Nguyễn Trung T là cựu ruột bị cáo nộp số tiền 5.000.000 đồng để khắc phục một phần hậu quả, vì vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự và không không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự.

[8] Căn cứ khoản 3 Điều 7, khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự năm 2015, Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt theo nguyên tắc có lợi cho bị cáo.

[9] Hội đồng xét xử thấy, cần áp dụng hình phạt tù, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định mới có tác dụng giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[10] Về trách nhiệm dân sự:

Tại phiên tòa, anh Trần Đình L yêu cầu bị cáo Nguyễn Thành Ch phải bồi thường thiệt hại sức khỏe theo quy định của pháp luật, bị cáo Nguyễn Thành Ch nhất trí bồi thường thiệt hại sức khỏe cho anh L theo quy định của pháp luật. Hội đồng xét xử căn cứ Điều 590 Bộ luật dân sự, Nghị quyết số 03/2006/NQ-HĐTP-TANDTC ngày 08/7/2006 của Hội đồng Thẩm phán TAND tối cao hướng dẫn áp dụng về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng, buộc bị cáo Nguyễn Thành Ch phải bồi thường thiệt hại cho anh Trần Đình L các khoản sau:

- Tiền thuốc, viên phí theo hóa đơn điều trị tại Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên và Viện Mắt Trung ương: 5.655.337 đồng;

- Tiền ngày công không thu nhập trong 7 ngày nằm viện và 60 ngày sau ra viện là 67 ngày x 300.000 đồng/ngày = 20.100.000 đồng;

- Tiền công một người trông nom trong 7 ngày nằm viện x 200.000 đồng = 1.400.000 đồng;

- Tiền bồi dưỡng sức khỏe sau ra viện: 10.000.000 đồng;

- Tiền bồi thường tổn thất về tinh thần: 10.000.000 đồng

Tổng cộng, buộc bị cáo phải bồi thường: 47.155.337 đồng. Bị cáo đã tác động ông Đỗ Trung T nộp số tiền 5.000.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên để khắc phục hậu quả, ông T có đơn nhất trí bồi thường thay cho bị cáo, không có ý kiến gì, bị cáo còn phải bồi thường tiếp số tiền 42.155.337 đồng

[11] Vật chứng của vụ án: cần tịch thu tiêu hủy vật chứng là chiếc điều cày bị cáo dùng đánh anh L.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự, dân sự sơ thẩm; bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào: điểm a khoản 2 Điều 134, điểm b, s khoản 1 Điều 51, khoản 3 Điều 7, Điều 38 Bộ luật hình sự; Điều 48 Bộ luật hình sự, Điều 590 Bộ luật dân sự về bồi thường thiệt hại; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự về xử lý vật chứng; Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết 326 của UBTVQH 14 về án phí, lệ phí;

1/ Xử phạt Nguyễn Thành Ch 30 (ba mươi) tháng tù về tội “Cố ý gây thương tích”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giam bị cáo 13/12/2017.

- Áp dụng Điều 329 bộ luật tố tụng hình sự, Quyết định tạm giam bị cáo Nguyễn Thành Ch 45 (bốn mươi lăm) ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2/ Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Thành Ch có trách nhiệm bồi thường thiệt hại về sức khỏe cho anh Trần Đình L các khoản gồm: tiền thuốc, viện phí, ngày công không thu nhập, ngày công người trông nom trong thời gian nằm viện, tiền bồi dưỡng sức khỏe sau ra viện, tiền bồi thường tổn thất về tinh thần, tổng cộng 47.155.337 đồng. Bị cáo đã được nộp hồ số tiền 5.000.000 đồng theo biên lai thu số 0003608 ngày 19 tháng 4 năm 2018 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên để khắc phục hậu quả, còn phải bồi thường tiếp số tiền 42.155.337 đồng.

Kể từ ngày án có hiệu lực pháp luật, anh L có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo Ch không trả được số tiền trên, thì hàng tháng còn phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả cho đến khi thi hành xong. Mức lãi suất chậm trả do các bên thỏa thuận nhưng không được vượt quá 20%/năm của khoản tiền chậm trả. Trường hợp không thỏa thuận được về lãi suất chậm trả thì được xác định bằng 50% của mức lãi suất theo khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

3/ Về vật chứng: tịch thu tiêu hủy 01 chiếc điều cày bằng tre, vỏ bên ngoài màu vàng, dài 65 cm, bị đập vỡ hoàn toàn, không có nỗ điều. Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận giữa Công an thành phố Thái nguyên và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Nguyên ngày 19/3/2018 .

4/ Về án phí: buộc bị cáo Nguyễn Thành Ch phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 2.107.000 đồng án phí phần bồi thường.

Bị cáo, bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tổng đạt bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định.

Trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo các điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND TP. Thái Nguyên;
- Công an TP. Thái Nguyên;
- TAND tỉnh Thái Nguyên;
- THADS TP. Thái Nguyên;
- THA phạt tù;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp tỉnh Thái Nguyên;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Hoàng Quý Sửu

